

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> INMATE FOOTWEAR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-127231/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-127231	<b>Date</b> 2012-03-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPR-700-59564	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr700.21120-127231	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-04-25</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Battisti, Rita	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr700
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3823 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Amendment no. 002 is raised to:

1. DELETE: solicitation closing date at 14:00 EDT on April 11, 2012  
INSERT: solicitation closes at 14:00 EDT on April 25, 2012.

A Request for a Proposal already submitted may be amended prior to closing time by sending the amended correspondence to Bid Receiving, the envelope/fax bearing the Solicitation No. 21120-127231/A and the new closing date 25 April 2012.

2. answer questions posed by a potential supplier:

Q. Sealed pattern seen as not close seam or back strap at the back part of shoe., which mean the leg part is only made by a full one piece. Usually to facilitate the production a close seam or back strap is requested. Can we do the leg part in 2 pieces, meaning inside leg and outside leg stitched (assembling) together by a close seam or a back strap?

A. The shoe must be constructed in accordance with the sealed sample - with a one piece quarter (back) section. A seam or back strap will not be acceptable.

Q. What is the requested size of the pre-award samples? Size 9?

A. Any size of shoe will be acceptable for the Pre-Award Sample.

Q. The sealed pattern seen (QC city) has a tongue lining of suede 0.8-1.2mm. The tongue is already made by suede 1.7-2.1mm. In the document there is no mention, no spec about the tongue lining.

A. The tongue lining has been referenced in the purchase description (on page 2 of 4) under Sock (Vamp) Lining: "The sock lining should be solid black cow split leather - thickness 0.8 - 1.2 mm."

Q. Does the tongue really need to be lined? Getting one more layer of suede (0.8-1.2mm) on tongue is making it more stiff and increasing the price .

A. Yes, the tongue lining (sock lining) is required as per the sealed sample.

Q. In document , page 2 it is only mentioned :

« Insole : The insole should be 4 Iron thickness (1/12 po), antifungal and moisture wiking. » The sealed pattern seen (QC city) has a molded EVA removable insole laminated with Taibrelle. Thickness of this insole is 4mm.

---

A. The insole must be lined with an moisture wicking material (which would include 'Taibrelle'). The thickness of the insole must be a minimum of 4 iron (1/12"). A 4mm insole is acceptable.

Q. There is no mention on the spec sheets requesting a removable insole. Do we need to use EVA?

A. EVA is not specified.

Q. Please confirm if we need to use a removable insole , or only an insole is OK?

A. The insole may be removable or affixed (glued in place). Either option is acceptable.